



AFM60B-BEPL032768

AFS/AFM60 SSI

ABSOLUT-ENCODER

SICK
Sensor Intelligence.



Abbildung kann abweichen



Bestellinformationen

| Typ | Artikelnr. |
|-------------------|------------|
| AFM60B-BEPL032768 | 1051124 |

Weitere Geräteausführungen und Zubehör → www.sick.com/AFS_AFM60_SSI

Technische Daten im Detail

Performance

| | |
|--|--|
| Auflösung max. (Schrittzahl pro Umdrehung x Anzahl Umdrehungen) | 15 bit x 12 bit (32.768 x 4.096) Siehe maximale Drehzahlbetrachtung |
| Fehlergrenzen G | 0,05° ¹⁾ |
| Wiederholstandardabweichung σ_r | 0,002° ²⁾ |

¹⁾ Gemäß DIN ISO 1319-1, Lage der oberen und unteren Fehlergrenze abhängig von der Einbausituation, angegebener Wert bezieht sich auf symmetrische Lage, d.h. Abweichung in obere und untere Richtung haben den gleichen Betrag.

²⁾ Gemäß DIN ISO 55350-13; es liegen 68,3 % der gemessenen Werte innerhalb des angegebenen Bereichs.

Schnittstellen

| | |
|---------------------------------------|---|
| Kommunikationsschnittstelle | SSI |
| Initialisierungszeit | 50 ms ¹⁾ |
| Positionbildungszeit | < 1 µs |
| SSI | |
| Codeart | Gray |
| Codeverlauf parametrierbar | CW/CCW parametrierbar |
| Taktfrequenz | ≤ 2 MHz ²⁾ |
| Set (elektronische Justage) | H-aktiv (L = 0 - 3 V, H = 4,0 - Us V) |
| CW/CCW (Schrittfolge in Drehrichtung) | L-aktiv (L = 0 - 1,5 V, H = 2,0 - Us V) |

¹⁾ Nach dieser Zeit können gültige Positionen gelesen werden.

²⁾ Minimal, LOW-Pegel (Clock+): 500 ns.

Elektrische Daten

| | |
|----------------------------|--|
| Anschlussart | Leitung, 8-adrig, universal, 3 m ¹⁾ |
| Versorgungsspannung | 4,5 ... 32 V DC |
| Leistungsaufnahme | ≤ 0,7 W (ohne Last) |
| Verpolungsschutz | ✓ |

¹⁾ Der universelle Leitungsanschluss ist so positioniert, dass eine knickfreie Verlegung in radialer oder axialer Richtung möglich ist.

²⁾ Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Standardprodukt und kein Sicherheitsbauteil im Sinne der Maschinenrichtlinie. Berechnung auf Basis nominale Last der Bauteile, durchschnittlicher Umgebungstemperatur 40 °C, Einsatzhäufigkeit 8760 h/a. Alle elektronischen Ausfälle werden als gefährliche Ausfälle angesehen. Nähere Informationen siehe Dokument Nr. 8015532.

| | |
|---|--|
| MTTF_a: Zeit bis zu gefährlichem Ausfall | 250 Jahre (EN ISO 13849-1) ²⁾ |
|---|--|

¹⁾ Der universelle Leitungsanschluss ist so positioniert, dass eine knickfreie Verlegung in radialer oder axialer Richtung möglich ist.

²⁾ Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Standardprodukt und kein Sicherheitsbauteil im Sinne der Maschinenrichtlinie. Berechnung auf Basis nominaler Last der Bauteile, durchschnittlicher Umgebungstemperatur 40 °C, Einsatzhäufigkeit 8760 h/a. Alle elektronischen Ausfälle werden als gefährliche Ausfälle angesehen. Nähere Informationen siehe Dokument Nr. 8015532.

Mechanische Daten

| | |
|---|---|
| Mechanische Ausführung | Aufsteckhohlwelle |
| Wellendurchmesser | 12 mm |
| Gewicht | 0,2 kg ¹⁾ |
| Material, Welle | Edelstahl |
| Material, Flansch | Aluminium |
| Material, Gehäuse | Aluminiumdruckguss |
| Anlaufdrehmoment | < 0,8 Ncm ²⁾ |
| Betriebsdrehmoment | < 0,6 Ncm ²⁾ |
| Zulässige Wellenbewegung statisch | ± 0,5 mm (axial) ± 0,3 mm (radial) |
| Zulässige Wellenbewegung dynamisch | ± 0,2 mm (axial) ± 0,1 mm (radial) |
| Trägheitsmoment des Rotors | 40 gcm ² |
| Lagerlebensdauer | 3,0 x 10 ⁹ Umdrehungen |
| Winkelbeschleunigung | + 500.000 rad/s ² |
| Betriebsdrehzahl | ≤ 6.000 min ⁻¹ ³⁾ |

¹⁾ Bezogen auf Geräte mit Steckeranschluss.

²⁾ Bei 20 °C.

³⁾ Eigenerwärmung ca. 3,3 K/1.000 min⁻¹, bei Auslegung Arbeitstemperaturbereich beachten.

Umgebungsdaten

| | |
|---|---|
| EMV | Nach EN 61000-6-2 und EN 61000-6-3 ¹⁾ |
| Schutzart | IP65, wellenseitig (nach IEC 60529) IP67, gehäuseseitig (nach IEC 60529) ²⁾ |
| Zulässige relative Luftfeuchte | 90 % (Betaung der optischen Abtastung nicht zulässig) |
| Betriebstemperaturbereich | -40 °C ... +100 °C ³⁾ |
| Lagerungstemperaturbereich | -40 °C ... +100 °C, ohne Verpackung |
| Widerstandsfähigkeit gegenüber Schocks | 70 g, 6 ms (nach EN 60068-2-27) |
| Widerstandsfähigkeit gegenüber Vibration | 30 g, 10 Hz ... 2.000 Hz (nach EN 60068-2-6) |

¹⁾ Die EMV entsprechend den angeführten Normen wird gewährleistet, wenn geschirmte Leitungen verwendet werden.

²⁾ Für Geräte mit Steckeranschluss: Bei montiertem Gegenstecker.

³⁾ Bei fester Verlegung der Leitung.

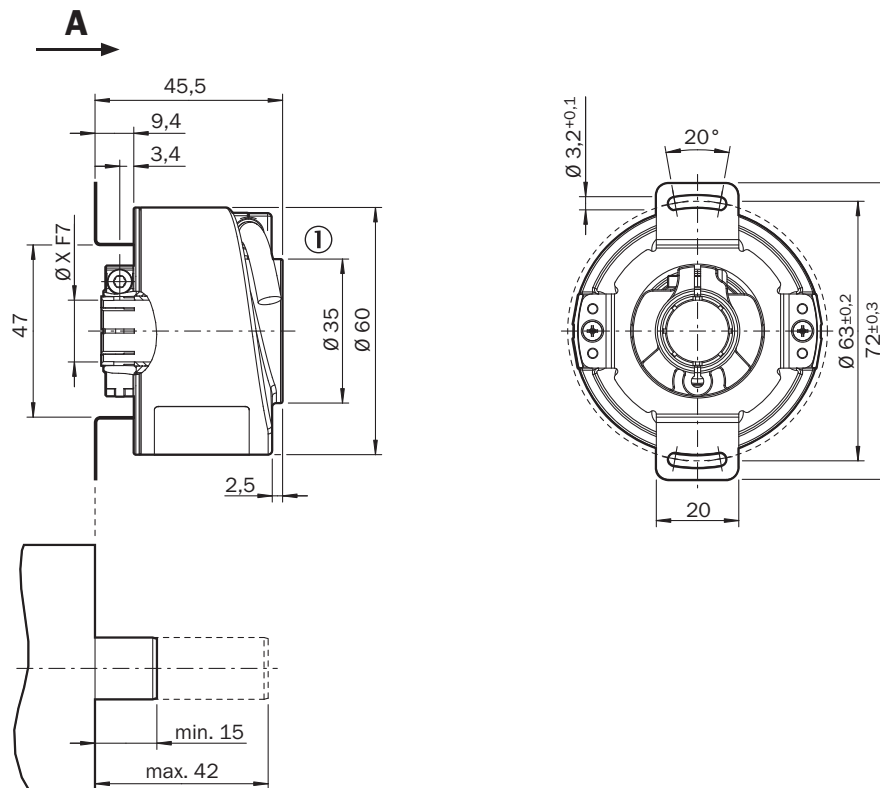
Klassifikationen

| | |
|---------------------|----------|
| ECI@ss 5.0 | 27270502 |
| ECI@ss 5.1.4 | 27270502 |
| ECI@ss 6.0 | 27270590 |
| ECI@ss 6.2 | 27270590 |
| ECI@ss 7.0 | 27270502 |

| | |
|-----------------------|----------|
| ECl@ss 8.0 | 27270502 |
| ECl@ss 8.1 | 27270502 |
| ECl@ss 9.0 | 27270502 |
| ETIM 5.0 | EC001486 |
| ETIM 6.0 | EC001486 |
| UNSPSC 16.0901 | 41112113 |

Maßzeichnung (Maße in mm)

Aufsteckhohlwelle, Leitungsanschluss

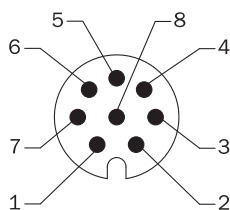


Allgemeintoleranzen nach DIN ISO 2768-mk

① Leitungsdurchmesser = 5,6 mm +/- 0,2 mm Biegeradius = 30 mm

PIN-Belegung

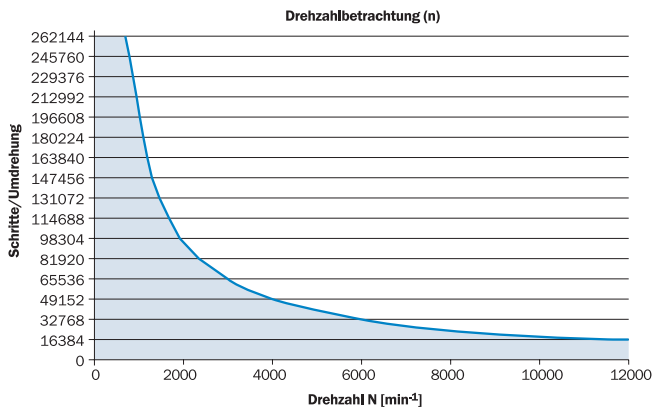
Stecker M12, 8-polig und Leitung, 8-adrig, SSI/Gray



Ansicht Gerätestecker M12 am Encoder

| PIN | Farbe der Adern (Leitungsanschluss) | Signal | Erklärung |
|-----|-------------------------------------|----------------|--|
| 1 | Braun | Daten - | Schnittstellensignale |
| 2 | Weiß | Daten + | Schnittstellensignale |
| 3 | Schwarz | V/R | Schrittfolge in Drehrichtung |
| 4 | Rosa | SET | Elektronische Justage Schnittstellensignale |
| 5 | Gelb | Clock + | Schnittstellensignale |
| 6 | Lila | Clock - | Schnittstellensignale |
| 7 | Blau | GND | Masseanschluss |
| 8 | Rot | U _S | Betriebsspannung |
| | | Schirm | Schirm encoderseitig mit Gehäuse verbunden. Steuerungsseitig mit Erde verbinden. |

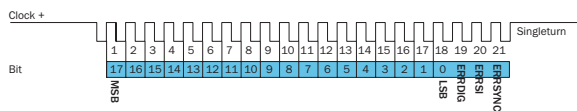
Drehzahlbetrachtung



Die maximale Drehzahl ist außerdem abhängig von der Wellenart.

Diagramme

SSI-Datenformat Singleturn



Bit 1–18: Positionsbits

- LSB: Least significant Bit
- MSB: Most significant Bit

Bit 19–21: Errorbits

- ERRDIG: Fehlermeldung über Drehzahl. Wenn dieser Fehler während der Positionsbildungs-Prozedur auftritt, wird dies durch das ERRDIG-Bit angezeigt.
- ERRSI: Fehler an der Lichtquelle.
- ERRSYNC: Verschmutzung der Codescheibe oder des Lesesystems. Während der Positionsermittlung ist ein Fehler seit der letzten SSI-Datenübermittlung aufgetreten. Das Errorbit wird während der nächsten Datenübermittlung gelöscht.

Die Auswertung der Errorbits muss in der Steuerung realisiert werden.

Die ausgegebenen Errorbits müssen nicht zwangsweise von der Steuerung verwendet werden.

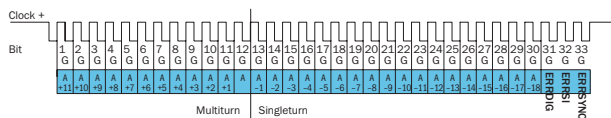
Beispiel

Wenn der Absolutwert-Encoder auf eine Auflösung von 13 Bits eingestellt ist, so werden 16 Bits ausgegeben: 13 Datenbits und 3 Errorbits.

Kann die Steuerung die Errorbits nicht verwerten, so ist die Steuerung auf eine Encoder-Auflösung von 13 Bits einzustellen. Die Errorbits müssen dann steuerungseitig ausgeblendet werden.

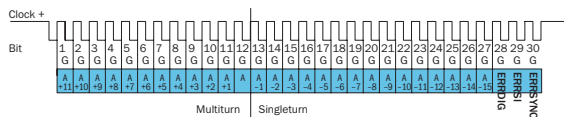
SSI-Datenformat Multiturn

30 Bits



- Bit 1–12: Positionsbits Multiturn
- Bit 13–30: Positionsbits Singleturn
- Bit 31–33: Errorbits

27 Bits



- Bit 1–12: Positionsbits Multiturn
- Bit 13–27: Positionsbits Singleturn
- Bit 28–30: Errorbits

Errorbits

- ERRDIG: Fehlermeldung über Drehzahl. Wenn dieser Fehler während der Positionsbildungs-Prozedur auftritt, wird dies durch das ERRDIG-Bit angezeigt.
- ERRSI: Fehler an der Lichtquelle.
- ERRSYNC: Verschmutzung der Codescheibe oder des Lesesystems. Während der Positionsermittlung ist ein Fehler seit der letzten SSI-Datenübermittlung aufgetreten. Das Errorbit wird während der nächsten Datenübermittlung gelöscht.

Die Auswertung der Errorbits muss in der Steuerung realisiert werden.

Die ausgegebenen Errorbits müssen nicht zwangsweise von der Steuerung verwendet werden. Die Multiturn-Auflösung ist fest auf 12 Bits eingestellt.

Beispiel

Wenn der Absolutwert-Encoder auf eine Auflösung von 27 Bits eingestellt ist, so werden 30 Bits ausgegeben: 27 Datenbits und 3 Errorbits.

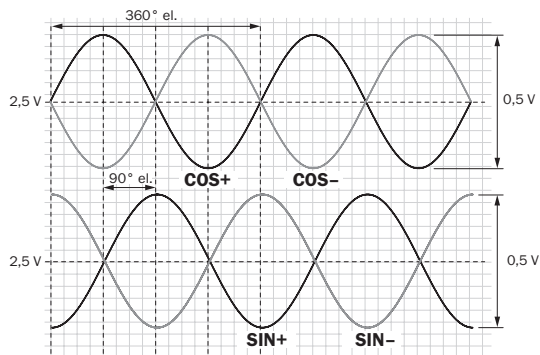
Kann die Steuerung die Errorbits nicht verwerten, so ist die Steuerung auf eine Encoder-Auflösung von 27 Bits einzustellen. Die Errorbits müssen dann steuerungseitig ausgeblendet werden.

Elektrische Schnittstellen Sinus 0,5 V_{SS}

| Versorgungsspannung | Ausgang |
|---------------------|---------------------------|
| 4,5 ... 5,5 V | Sinus 0,5 V _{SS} |

Signale vor Differenzbildung bei 120 Ω Last bei U_s = 5 V

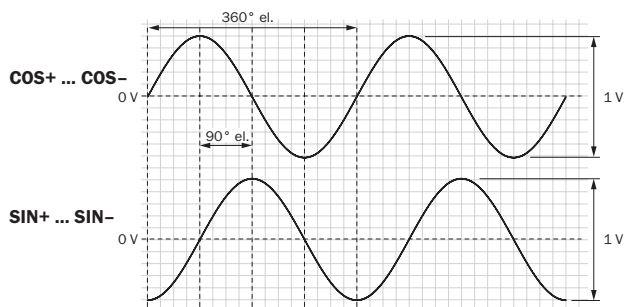
Signaldiagramm bei Drehung der Welle im Uhrzeigersinn mit Blick in Richtung „A“ (Welle)



| Schnittstellensignale Sin, $\overline{\text{Sin}}$, Cos, $\overline{\text{Cos}}$ | Signale vor Differenzbildung bei 120 Ω Last | Signaloffset |
|---|---|--------------|
| Analog differentiell | 0,5 V _{SS} ± 20 % | 2,5 V ± 10 % |

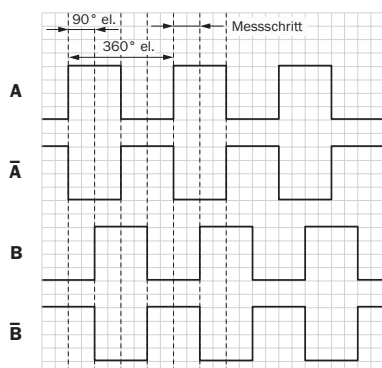
Signale nach Differenzbildung bei 120 Ω Last bei U_s = 5 V

Signaldiagramm bei Drehung der Welle im Uhrzeigersinn mit Blick in Richtung „A“ (Welle)










Elektrische Schnittstellen HTL/TTL

Inkremental-Signalausgänge bei Drehung der Welle im Uhrzeigersinn mit Blick in Richtung „A“, siehe Maßzeichnung



Empfohlenes Zubehör

Weitere Geräteausführungen und Zubehör → www.sick.com/AFS_AFM60_SSI

| | Kurzbeschreibung | Typ | Artikelnr. |
|--|---|------------------|------------|
| Steckverbinder und Leitungen | | | |
|  | Kopf A: Stecker, M12, 8-polig, gerade, A-kodiert Kopf B: - Leitung: Inkremental, geschirmt | STE-1208-GA01 | 6044892 |
|  | Kopf A: Stecker, M23, 12-polig, gerade Kopf B: - Leitung: HIPERFACE®, SSI, Inkremental, RS-422, geschirmt | STE-2312-G | 6027537 |
|  | Kopf A: Stecker, M23, 12-polig, gerade Kopf B: - Leitung: HIPERFACE®, SSI, Inkremental, geschirmt | STE-2312-G01 | 2077273 |
|  | | STE-2312-GX | 6028548 |
|  | Kopf A: Dose, Klemmbox, 8-polig, gerade Kopf B: Stecker, D-Sub, 9-polig, gerade Leitung: Inkremental, PVC, geschirmt, 0,5 m | DSL-0D08-G0M5AC3 | 2061739 |
| Programmier- und Konfigurationswerkzeuge | | | |
|  | Programmiergerät USB, für programmierbare SICK Encoder AFS60, AFM60, DFS60, VFS60, DFV60 und Seilzug-Encoder mit programmierbaren Encodern | PGT-08-S | 1036616 |
|  | Display Programmiergerät für die programmierbaren SICK-Encoder DFS60, DFV60, AFS/AFM60, AHS/AHM36 und Seilzug-Encoder mit DFS60, AFS/AFM60 und AHS/AHM36. Kompakte Abmessungen, geringes Gewicht und intuitiv bedienbar | PGT-10-Pro | 1072254 |

SICK AUF EINEN BLICK

SICK ist einer der führenden Hersteller von intelligenten Sensoren und Sensorlösungen für industrielle Anwendungen. Ein einzigartiges Produkt- und Dienstleistungsspektrum schafft die perfekte Basis für sicheres und effizientes Steuern von Prozessen, für den Schutz von Menschen vor Unfällen und für die Vermeidung von Umweltschäden.

Wir verfügen über umfassende Erfahrung in vielfältigen Branchen und kennen ihre Prozesse und Anforderungen. So können wir mit intelligenten Sensoren genau das liefern, was unsere Kunden brauchen. In Applikationszentren in Europa, Asien und Nordamerika werden Systemlösungen kundenspezifisch getestet und optimiert. Das alles macht uns zu einem zuverlässigen Lieferanten und Entwicklungspartner.

Umfassende Dienstleistungen runden unser Angebot ab: SICK LifeTime Services unterstützen während des gesamten Maschinenlebenszyklus und sorgen für Sicherheit und Produktivität.

Das ist für uns „Sensor Intelligence.“

WELTWEIT IN IHRER NÄHE:

Ansprechpartner und weitere Standorte → www.sick.com